





Escanea el código QR para descargar este manual



# SITU FTIES NO ARRANCA DEBES

# | IMPORTANTE

- 1.- Revisar el nivel de combustible. Ver página 17.
- 2.- Revisar que la válvula de combustible se encuentre en abierto\*. Ver página 14.
- 3.- Revisar que el interruptor cortacorriente se encuentre en posición ON "O"\*
- 4.- Colocar la llave en el interruptor de encendido y girarla a la posición ON "\(\Omega\)". Ver página 12.
- 5.- Colocar el ahogador en posición alta\*.
- 6.- Oprimir la palanca del freno delantero y/o trasero al encender el motor\*.
- 7.- Verificar que el pedal de cambio de velocidades esté en punto neutro al encender el motor\*.
- 8.- Oprimir la palanca del embrague\*.
- 9.- Si no da marcha el motor, enciende la FTIES con el pedal de arrangue\*.

\*En los casos que aplique.

Si después de realizar estos procedimientos tu **FT IBS** no arranca, acude a tu Centro de Servicio más cercano.

# ESTIMADO USUARIO,

Gracias por tu confianza al haber elegido una **FTIES**.

Tu nueva FTIES está fabricada con la más alta tecnología, cuenta con un motor de 4 tiempos de 124 cc y encendido electrónico, que le permiten un gran desempeño con bajo consumo de combustible.

Esperamos que cumpla con tus expectativas, te enviamos los mejores deseos y que disfrutes tu nueva **FTIES**.



# ÍNDICE

PUNTOS IMPORTANTES	3	• LLANTAS	
ANTES DE EMPEZAR	4	SERVICIOS DE MANTENIMIENTO	2
YO SÍ CUIDO MI <i>FTI25</i>		REVISIÓN ANTES DE MANEJAR	
	5	REVISION AINTES DE MANEJAR	
DERECHOS DEL CLIENTE	6	INSTRUCCIONES DE MANEJO • ENCENDER EL MOTOR	3
OBLIGACIONES DEL CLIENTE	7	FINCENDER EL MOTOR CON PEDAL DE ARRANOLIE	3
	_	APAGAR EL MOTOR	3
ASENTAMIENTO DEL MOTOR	8	MOTOR AHOGADO  BLOQUEAR LA DIRECCIÓN  CAMBIO DE VELOCIDADES	
UBICACIÓN DE PARTES	0	BLOQUEAR LA DIRECCION  CAMBIO DE VISIA DE CAMBIO	
VISTA SUPERIOR DELANTERA		• CAMBIO DE VELOCIDADES	
Controles del Mando Derecho	10	CUIDADOS DE LA <i>FT   25</i>	3
CONTROLES DEL MANDO IZQUIERDO	10	·   AVADO	
INTERRUPTOR DE ENCENDIDO		LAVADO     CUIDADO DE LA PINTURA     CUIDADO DEL ASIENTO	
CONEXIÓN USB		• CUIDADO DEL ASIENTO	
• LADO IZQUIERDO	13		
Parador Lateral y Central	14	• Volver a Usar	3
• AHOGADOR	14	<ul> <li>Volver a Usar</li> </ul>	3
VÁLVULA DE COMBUSTIBLE	14		
<ul> <li>LADO DERECHO</li> </ul>	16	SEGURIDAD EN LA CONDUCCIÓN	3
TABLERO DE INSTRUMENTOS	17	<ul> <li>EQUIPO DE PROTECCIÓN</li> </ul>	3
Número de Identificación Vehicular (NIV)	18	<ul> <li>Carga de Pasajeros o Mercancía</li> </ul>	3
NÚMERO DEL MOTOR	18	SEGURIDAD EN LA CONDUCCIÓN	3
		DÍAS LLUVIOSOS	3
REVISIONES PERIÓDICAS	19	<ul> <li>MODIFICACION DEL 1 DISENO</li></ul>	
Agregar Gasolina		• CONDUCCION Y ALCOHOL	
NIVEL DE ACEITE DEL MOTOR		RECOMENDACIONES DE CONDUCCION	
CAMBIO DE ACEITE DEL MOTOR		POSTURA PARA EL MANEJO     CUIDADOS PARA EVITAR ROBO	
• LIMPIEZA DE BUJÍA	21	CUIDADOS PARA EVITAR KOBO	2
• FILTRO DE AIRE		DATOS TÉCNICOS	,
AJUSTE DEL PUÑO DEL ACELERADOR	22	DATOS TECNICOS	
AJUSTE DE LA PALANCA DEL EMBRAGUE     DESGASTE DEL ERENO DELANTERO		TABLA DE TORQUES	,
DESGASTE DEL FRENO DELANTERO     DESGASTE DEL FRENO TRASERO		IABLA DE IUKQUES	
		EQUIVALENCIAS	,
CADENA DE TRANSMISIÓN     BATERÍA	24 25	EQUIVALENCIAS	2
• BAIERIA • CAMBIO DEL FUSIBLE			
<ul> <li>CAMRIO DEL LOSIREE</li> </ul>	20		



Las palabras Atención. Nota y Nota Ecológica se refieren a información relevante, por lo que debes revisarlas con cuidado.

#### ATENCIÓN

Indica que la seguridad del conductor y/o del pasajero está en peligro. El ignorar esta información puede ocasionarles lesiones graves.

## ∕**N** Nota

Se refiere a procedimientos y precauciones especiales que se deben seguir para evitar daños a tu **FT/E/S**. Además, hacen que el mantenimiento sea más fácil y las instrucciones más claras.

#### Nota Ecológica

Los textos precedidos por este símbolo contienen información de cómo cuidar nuestro medio ambiente.

#### **IMPORTANTE**

Estamos creciendo y ahora nuestros modelos se venden en México, Guatemala, Honduras y Panamá. Para un mejor entendimiento de este manual, se ha agregado una tabla con los términos impresos y su equivalencia para cada uno de los países antes mencionados. Ver página 44.

Para evitar contratiempos, antes de utilizar tu **FT/ES**, revisa que todas sus partes y componentes estén en perfectas condiciones.

## ANTES DE EMPEZAR



Este manual contiene información importante acerca del manejo de tu **FT/ES**, además de consejos para su cuidado e información relevante para tu seguridad, por lo que te recomendamos leerlo atentamente antes de empezar a utilizar tu **FT/ES**.

#### ∕∧ Nota

- El presente manual es un componente más de tu **FT/ES**, en caso de venderla, favor de entregarlo al nuevo propietario para que conozca todas sus características, tanto de funcionamiento como de mantenimiento.
- Para conservar la calidad de tu **FTIES** y evitar daños, accidentes o gastos innecesarios, visita tu Centro de Servicio. Busca la dirección del Centro de Servicio en la página oficial que corresponda a tu país.
- El contenido textual, gráfico, fotos y videos exhibidos de nuestras motos, refacciones y accesorios, son ilustrativos y no representan necesariamente con exactitud al producto, así como están sujetos a errores gramaticales, ortográficos o fallas de impresión. Los valores de consumo y desempeño publicados están sujetos a variación de acuerdo a los hábitos de manejo o uso, por lo que el producto final ofrecido en puntos de venta puede diferir del que aquí se expone.
- Todos los derechos sobre este manual, se encuentran protegidos por las leyes mexicanas e internacionales, por lo que queda prohibida la copia, reproducción, adaptación, modificación, distribución o comercialización, total o parcial, por cualquier medio y forma, sin la previa autorización por escrito de Comercializadora de Motocicletas de Calidad, S. A. de C.V.



# Yo sí cuido mi =T/25

- Ahora que ya tienes tu nueva **FTIES**, te recomendamos:
  - ▶ Realizarle los servicios en tiempo y forma. Ver "Servicios de Mantenimiento", página 29.
  - ▶ Revisar de manera frecuente que funcione correctamente todo el sistema eléctrico (faro delantero, luz trasera, direccionales traseras/delanteras, claxon e interruptor de arranque eléctrico).
  - ▶ No la repares tú mismo, ya que puedes romper o deteriorar los componentes.
  - ▶ Revisar frecuentemente que no le falten piezas o que no estén rotas o raspadas.
  - ▶ Reemplazar las refacciones dañadas inmediatamente, no esperes a que se dañen más.
  - ▶ Durante el uso de tu **FTIES**, inspeccionar que el asiento esté en buenas condiciones.
  - ▶ Siempre utilizar refacciones originales para que tu **FT/ES** esté en perfectas condiciones.
    - Para comprar refacciones debes ingresar a la página oficial que corresponda a tu país.
  - ► Contamos con más de 900 Centros de Servicio siempre cerca de ti en México, Guatemala, Honduras y Panamá, lo que nos permite:
    - Atender tus necesidades.
    - Asegurar que tu **FT/ES** se mantenga en buenas condiciones.

## **DERECHOS DEL CLIENTE**

- La Garantía es el derecho que tienes a que se te reconozcan los defectos de fabricación presentes en tu FT/ES. Este derecho se otorga a través de la Red de Centros de Servicio, siempre y cuando se cumpla con los términos y condiciones establecidos en la Póliza de Garantía.
  - La Garantía es válida solo si se han realizado los servicios (ver "Servicios de Mantenimiento", página 29) en el tiempo y kilometraje indicados y en los Centros de Servicio. No realizar los servicios preventivos anula la Garantía sin responsabilidad para Comercializadora de Motocicletas de Calidad, S. A. de C.V.
  - La Garantía es válida solo si se ha cumplido satisfactoriamente con los términos y condiciones de asentamiento del motor. Ver "Asentamiento del Motor", página 8.
  - Para hacer válida la Garantía debes presentarte en el Centro de Servicio de tu elección con la **FT/ES** y la Póliza de Garantía para que se le realice el diagnóstico necesario y se levante el reporte correspondiente.
- Puedes consultar la dirección del Centro de Servicio más cercano en la página oficial que corresponda a tu país.
- Si tienes alguna duda, comunícate con nosotros:







ItalikaGuatemala italika.com.gt PBX 2306 7500



italikaHonduras italika.com.hn 800 2791 9392



## **OBLIGACIONES DEL CLIENTE**

• Como propietario tienes la obligación de presentar tu **FT/ES** en el Centro de Servicio de tu elección para que le realicen los servicios de mantenimiento, y de esta forma CONSERVAR LA GARANTÍA.

#### EVITA PROBLEMAS EN TU FT/ES, NO ESPERES A QUE FALLE, LOS SERVICIOS SON PREVENTIVOS.

- No realizar modificación alguna a la FT/SS sin previa autorización por escrito de Comercializadora de Motocicletas de Calidad, S. A. de C.V.
- Cumplir satisfactoriamente con los términos y condiciones de asentamiento del motor.
- Revisar y/o ajustar los componentes de desgaste natural antes de encender la **FT/ES** (nivel de aceite en el motor, presión del aire de las llantas, holgura de la cadena y el desgaste de los frenos)\*.
- Cumplir con el proceso de emplacamiento ante las autoridades correspondientes.
- Obedecer el reglamento de tránsito local.
- Evitar cargar la **FTIES** con más de 150 kg (330 lbs).
- No manejar la **FT/ES** si se ha ingerido alcohol o drogas.
- SIEMPRE UTILIZAR CASCO QUE CUMPLA CON LA NORMA DE SEGURIDAD DOT (DEPARTMENT OF TRANSPORTATION, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)\*\*, GUANTES Y ROPA BRILLANTE DE MATERIAL GRUESO.
- \* En los casos que aplique.
- \*\* Al usar casco con DOT se reduce el riesgo de lesiones en la cabeza en un accidente. Te recomendamos usar casco completo, ya que está hecho de una sola pieza, además de que aísla más el ruido y el aire. ¡CUIDA TU VIDA!



## **ASENTAMIENTO DEL MOTOR**

## **∧** Nota

• La Garantía es válida solo si se ha cumplido satisfactoriamente con los términos y condiciones de Asentamiento del Motor. ¡CUIDA TU = TI==!

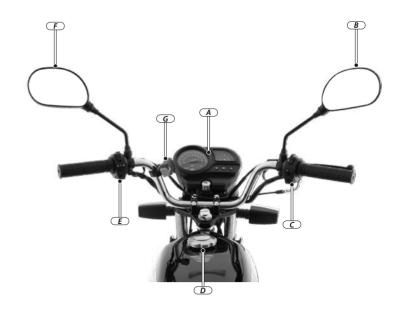
Los primeros 3,000 km son el período de asentamiento del motor.

Durante el asentamiento debes poner atención a los siguientes puntos:

- 1. Evitar cargar la **FT/ES** con más de 150 kg (330 lbs), conductor y pasajero.
- 2. Evitar subir pendientes que rebasen los 12 grados de inclinación.
- 3. Acelerar suavemente y no dar más de 1/2 carrera al acelerador.
- 4. No recorrer distancias continuas de más de 50 km (31 millas).
- 5. Calentar el motor entre 1 y 3 minutos.
- 6. No sobrepasar una velocidad de 40 a 50 km/h (25 a 31 millas/h).
- 7. Revisar frecuentemente que el nivel de aceite del motor sea el correcto. Ver "Nivel de Aceite del Motor", página 19.
- 8. Lubricar la cadena de transmisión cada mes, o cuando sea necesario. Ver "Cadena de Transmisión", página 24.
- 9. Hacer los servicios de mantenimiento descritos en la Póliza de Garantía. Ver "Servicios de Mantenimiento", página 29.

# VISTA SUPERIOR DELANTERA

- (A) Tablero de instrumentos
- (B) Espejo lateral derecho
- (C) Mando derecho
- (D) Tapón del tanque de combustible
- (E) Mando izquierdo
- (F) Espejo lateral izquierdo
- (G) Conexión USB



## CONTROLES DEL MANDO DERECHO

En el mando derecho se ubican los siguientes controles:

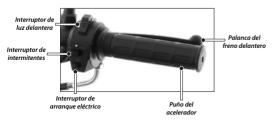


Imagen 1. Mando derecho.

#### Palanca del freno delantero

La palanca del freno delantero es el componente mecánico que te permite disminuir la velocidad y/o detene **FTIES**. Al oprimir esta palanca se enciende la luz del freno (stop).

#### Puño del acelerador

El acelerador es el componente mecánico que te permite controlar la velocidad a la cual viaja la **FTIES**. La manija del acelerador gira en el sentido contrario a las manecillas del reloi.

#### Interruptor de arrangue eléctrico

Este interruptor está ubicado abajo del interruptor de intermitentes. Su función es dar marcha al motor.

## A Interruptor de intermitentes

Cuando se acciona el interruptor de intermitentes, las direccionales derechas como las direccionales izquierdas. encienden de forma intermitente



Imagen 2. Interruptor de intermitentes.

#### Interruptor de luz delantera

El interruptor de luz delantera tiene 3 posiciones:



Imagen 3. Interruptor de luz delantera.



# -D: Luz de carretera

Cuando el interruptor se encuentra en esta posición, la luz del faro principal se enciende.

## Luz de posición

Cuando el interruptor se encuentra en esta posición, la luz trasera, cuartos y el tablero de controles se encienden.



#### Iluminación apagada

Cuando el interruptor se encuentra en esta posición, todas las luces de la **FT/ES** se apagan.

## CONTROLES DEL MANDO IZQUIERDO

En el mando izquierdo se ubican los siguientes controles:



Imagen 4. Mando izquierdo.

## Palanca del embrague

La palanca del embrague, es el componente mecánico que te permite cambiar las velocidades sin forzar el motor.

#### Interruptor de cambio de luz

El interruptor de cambio de luz tiene 2 posiciones que son:



Imagen 5. Interruptor de cambio de luz.

#### D Luzalta

Cuando el interruptor se encuentra en esta posición, la luz delantera se encuentra en estado de iluminación lejana.

## Luz baia

Cuando el interruptor se encuentra en esta posición, la luz delantera se encuentra en estado de iluminación cercana.

## ← · □ · Interruptor de direccionales

El interruptor de direccionales tiene 3 posiciones que son:



Imagen 6. Interruptor de direccionales.

# Direccional izquierda

Cuando mueves el interruptor de direccionales a esta posición, las luces direccionales delantera y trasera del lado izquierdo encienden de forma intermitente.

#### ⇒ Direccional derecha

Cuando mueves el interruptor de direccionales a esta posición, las luces direccionales delantera y trasera del lado derecho encienden de forma intermitente.



#### Apagado

Para apagar tanto la luz direccional izquierda como la derecha, solo debes regresar el interruptor a la posición central.

#### Claxon

El botón del claxon está ubicado abajo del interruptor de direccionales. Cuando el interruptor de encendido se encuentra en  $\bigcirc$  al oprimir el botón del claxon, éste emite un sonido.

## INTERRUPTOR DE ENCENDIDO

El interruptor de encendido tiene 2 funciones:



Imagen 7. Interruptor de encendido.

# Apagar la **FTIES**

Cuando la llave se encuentra en esta posición, se desconectan todos los circuitos y se apaga el motor. La llave se puede retirar del interruptor.

## • Encender la FT/ES

Cuando la llave se encuentra en esta posición, se conectan todos los circuitos y la **FT/ES** se puede encender. La llave no se puede retirar del interruptor.

## ◆ Confxión USB

Tu **FT** cuenta con una toma de corriente en formato USB que te permitirá cargar tu teléfono. Para utilizar la conexión USB debes:

- 1. Encender tu **FT/BS** o colocar la llave en el interruptor de encendido y girarla a la posición **(**).
- 2. Mover la tapa del protector del conector del USB.
- 3. Conectar el cable del cargador al conector USB.



Imagen 8. Conexión USB.

#### ATENCIÓN

- Nunca utilices tu teléfono celular mientras conduces la **FT/ES**, evita distracciones para evitar accidentes.
- Si conectas tu teléfono celular sin encender la **FTIES**, la batería se descargará y reducirás su vida útil.
- En caso de que se descargue tu batería, acude al Centro de Servicio más cercano para que le realicen la recarga. Nunca le pases corriente a la batería con un automóvil, podrías generar daños irreversibles a tu

# LADO IZQUIERDO

- (A) Luz direccional delantera
- (B) Faro delantero
- (C) Válvula de combustible
- (D) Ahogador
- (E) Luz direccional trasera
- (F) Cadena de transmisión
- (G) Posapie del pasajero
- (H) Parador lateral
- (I) Parador central
- (J) Pedal de cambio de velocidades



## PARADOR LATERAL Y CENTRAL

El parador es el componente mecánico que permite mantener la **FT/ES** en posición horizontal cuando no está en uso. La **FT/ES** cuenta con 2 paradores: el lateral y el central. Cuando estacionas la **FT/ES**, por períodos largos se recomienda utilizar el central y, cuando son períodos cortos se recomienda utilizar el lateral. El uso del parador también depende de la superficie donde estacionas la **FT/ES**.



Imagen 9. Parador lateral y central.

#### **A**HOGADOR

El ahogador bloquea el paso de aire en la mezcla de combustible que llega al motor. Tiene 3 posiciones:

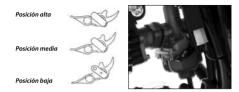


Imagen 10. Ahogador.

#### Posición alta

Cuando el ahogador se encuentra en esta posición, el motor se puede encender cuando está frío.

#### Posición media

Cuando el ahogador se encuentra en esta posición, el motor se puede calentar, después de haberlo iniciado en la posición alta

#### Posición baja

Cuando el ahogador se encuentra en esta posición, el motor se puede operar normalmente.

## VÁLVULA DE COMBUSTIBLE

La válvula de combustible tiene 3 funciones que son:

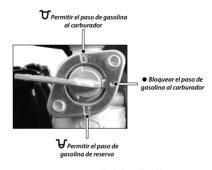


Imagen 11. Válvula de combustible.



## T Permitir el paso de gasolina

Cuando la válvula de combustible se encuentra en esta posición, la gasolina fluye desde el tanque principal al carburador.

#### **Y** Permitir el paso de aasolina de reserva

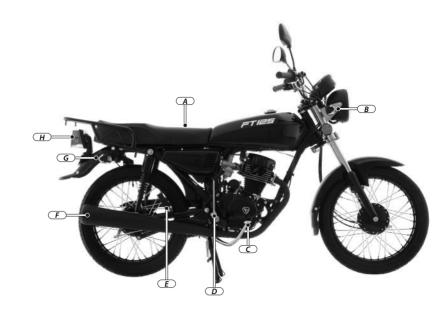
Cuando la válvula de combustible se encuentra en esta posición, la gasolina fluye desde el tanque de reserva al carburador. Utiliza la gasolina de reserva después de que la gasolina del tanque principal se termina. Además, es un indicador que debes acudir de inmediato a cargar gasolina.

#### Bloquear el paso de gasolina

Cuando la válvula de combustible se encuentra en esta posición, la gasolina no fluye del tanque al carburador. La válvula debe estar en esta posición cuando la **FTIES** se encuentre estacionada por largos períodos.

## LADO DERECHO

- (A) Asiento
- (B) Luz direccional delantera
- (C) Pedal del freno trasero
- (D) Pedal de arrangue
- (E) Posapie del pasajero
- (F) Silenciador/escape
- (G) Luz direccional trasera
- (H) Luz posterior



#### **∧** Atención

• La gasolina quemada que sale por el silenciador/escape contiene monóxido de carbono, el cual es dañino para tu salud. Enciende siempre el motor en lugares abiertos.



# TABLERO DE INSTRUMENTOS



	NOMBRE	FUNCIÓN
Α	Odómetro 00000	Muestra el número de kilómetros totales recorridos por la <b>FTIES</b> .
В	Velocímetro	Muestra la velocidad de conducción.
С	Indicador de 🥳 gasolina	Indica la cantidad de gasolina en el tanque de combustible.
D	Indicador de direccionales 🗁 🖒	Indica la dirección a la cual el conductor desea dar vuelta.
Е	Indicador de Iuz alta ≣O	Indica cuando el faro delantero se encuentra encendido en posición de luz alta.
F	Indicador de posición	Indica la posición en la que se encuentra el pedal de velocidades.

## Número de Identificación Vehicular (NIV)

El NIV y el número del motor son:

- La única forma de identificar tu **FTIES** en particular de otra del mismo modelo y tipo.
- Necesarios en el momento de tramitar las placas de tu
- En algunas ocasiones, necesarios para solicitar refacciones.
- En caso de robo son necesarios para que las autoridades puedan identificar tu **FT/ES**.

El NIV está formado por 17 dígitos y se encuentra grabado en la dirección.



Imagen 12. Número de Identificación Vehicular.

#### NÚMERO DEL MOTOR

El número del motor se encuentra grabado en el lado inferior izquierdo del cuerpo del motor.



Imagen 13. Número del motor.

#### **⚠** ATENCIÓN

 Es un delito remover o manipular cualquiera de estos dos números.

#### **⚠ N**OTA

- Revisa que el NIV y el número del motor que vienen en tu factura coincidan con el NIV y el número del motor de tu FT/ES.
- El décimo dígito leído de izquierda a derecha del número de identificación vehicular, te indica el año modelo de la FT/ES. Ejemplo:

AÑO MODELO	CLAVE
2020	L
2021	M
2022	N



## AGREGAR GASOLINA



El tanque de combustible está ubicado adelante del asiento y tiene una **CAPACIDAD DE 9 LITROS**, incluyendo la reserva.

Para agregar gasolina al tanque de combustible debes:

- 1. Apagar el motor. Ver "Apagar el Motor", página 32.
- 2. Bajarte de la **FT/ES** y colocarla en el parador central.
- Mover el protector de la cerradura, introducir la llave en la cerradura del tapón de gasolina y girar la llave en el sentido de las manecillas del reloi.
- 4. Retirar el tapón y agregar gasolina sin sobrepasar la marca que se encuentra en el interior del cuello del tanque.
- 5. Colocar el tapón del tanque de combustible y retirar la llave.



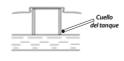


Imagen 14. Agregar gasolina

#### ATENCIÓN

- La gasolina es altamente inflamable y explosiva. Para evitar accidentes debes:
  - Apagar el motor antes de agregar gasolina.
  - Agregar gasolina solo al aire libre.

- Limpiar inmediatamente la gasolina que haya podido derramarse con un trapo húmedo para evitar daños a la
- Asegúrate que el tapón de gasolina esté colocado correctamente en su posición antes de conducir tu FT/ES.

## NIVEL DE ACEITE DEL MOTOR

Revisa el nivel de aceite todos los días antes de encender el motor de tu **FT/ES**. Para revisar el nivel de aceite debes:

- 1. Colocar la **FT/ES** en una superficie horizontal, no utilizar el parador lateral y no inclinarla.
- Localizar la mirilla del aceite en el lado derecho del motor.
   Ver imagen 15.
- Verificar que el nivel de aceite se encuentre en la marca de máximo.



Imagen 15. Mirilla de aceite.

#### **∧** Atención

 Cuando utilices tu bajo condiciones de mucho polvo, debes cambiar de inmediato el aceite del motor.

#### **∧ N**ota

Revisar periódicamente el nivel de aceite, en caso de existir fuga o que el nivel del aceite no sea el adecuado, presenta tuente de Servicio más cercano.

## CAMBIO DE ACEITE DEL MOTOR

El aceite del motor debe cambiarse en cada uno de los servicios de mantenimiento. Para cambiar el aceite del motor debes:

- Colocar la **FT/ES** en una superficie horizontal, utilizando el parador central.
- Procurar que el motor esté caliente y/o tibio para que el aceite salga por completo.
- 3. Localizar el tapón-bayoneta en la parte inferior derecha de la **FT/ES**.
- Aflojarlo en el sentido contrario a las manecillas del reloj y extraerlo.
- Quitar el tornillo de drenado, ubicado debajo del motor, girándolo en el sentido contrario a las manecillas del reloj. Ver imagen 16.
- 6. Drenar el aceite en un recipiente por 5 minutos.
- 7. Colocar el tornillo de drenado, girarlo en el sentido de las manecillas del reloj y aplicar un par de apriete de 15 a 18 N-m (11 a 13 lbs.ft).
- Poner 1 litro de aceite nuevo. Siempre agregar ACEITE ORIGINAL.
- 9. Colocar nuevamente el tapón-bayoneta y girarlo en el sentido de las manecillas del reloj.

- 10. Encender el motor en neutral por un período de 1 a 3 minutos.
- 11. Apagar el motor.
- 12. Verificar si el nivel de aceite es el adecuado.



Imagen 16. Ubicación del tornillo de drenado.

#### ATENCIÓN

El aceite usado pierde sus propiedades de lubricación, enfriamiento, etc. Cambia el aceite de acuerdo a la tabla de mantenimiento de la ETIES.

## **∧** Nota

 Para evitar lesiones a tu persona y/o daños a la FTIES, te recomendamos acudir al Centro de Servicio más cercano para que se le realice el cambio de aceite.

#### Nota Ecológica

 El aceite quemado es un desperdicio tóxico, recolecta el aceite en un recipiente limpio y llévalo a un centro de recolección de aceite usado o a un Centro de Servicio.
 NO LO TIRES POR EL DRENAJE.



#### LIMPIEZA DE BUJÍA

Para un buen funcionamiento de tu **FTIES**, la bujía debe estar calibrada, limpia y en buenas condiciones. Para limpiar la bujía debes:

- 1. Localizar el cable de la bujía en el lado derecho de la **FT/ES**. Ver imagen 17-A.
- 2. Desconectar el capuchón de la bujía.
- 3. Limpiar cualquier suciedad que exista alrededor de la base de la buiía.
- 4. Retirar la bujía con un dado de 18 mm, girando en el sentido contrario a las manecillas del reloj.
- 5. Limpiar la bujía de sedimentos de carbón y de aceite.
- 6. Verificar la calibración de los electrodos de la bujía, la cual debe ser de 0.6 a 0.7 mm. Ver imagen 17-B.
- Colocar la bujía, apretar previamente con la mano, después terminar de apretar con ayuda del dado 18 mm y aplicar un par de apriete de 15 a 18 N-m (11 a 13 lbs.ft).
- 8. Colocar el capuchón de la bujía.
- 9. Revisar que el capuchón sujete correctamente la bujía.





Imagen 17. Buiía.

#### **∧** Nota

- El procedimiento de retirar la bujía se debe realizar con el motor frío para evitar daños a la cabeza del motor.
- Te recomendamos acudir al Centro de Servicio más cercano para que se le realice la limpieza a la bujía.
- Si el electrodo de la bujía presenta erosión, sedimentación o la calibración no es la adecuada, acude a tu Centro de Servicio más cercano para que sea reemplazada. Exige a tu Centro de Servicio que utilice bujías originales en cada servicio de mantenimiento.

#### FILTRO DE AIRE

El filtro tiene la función de capturar todas las impurezas que existen en el aire para alargar la vida útil del motor, por lo que se debe cambiar o limpiar en cada servicio de mantenimiento. Ver "Servicios de Mantenimiento", página 29.

Para retirar el filtro de aire debes:

- 1. Retirar la cubierta lateral derecha.
- 2. Desmontar la tapa del filtro guitando los tornillos.
- 3. Sacar el elemento del filtro.
- 4. Reemplazar el elemento del filtro.
- 5. Colocar el elemento en el filtro de aire.
- 6. Atornillar la tapa del filtro.
- 7. Colocar la cubierta lateral derecha.



Imagen 18. Filtro de aire.

#### ∕ Nota

- Para evitar daños al filtro de aire o a la FTIES, te recomendamos acudir al Centro de Servicio más cercano para que cambien o limpien el filtro de aire.
- No utilizar thinner o limpiadores inflamables para limpiar el elemento del filtro. Si el filtro es de tipo seco (papel), debes reemplazarlo por uno nuevo.
- El filtro de aire no se debe instalar roto, ya que permite el paso de polvo al motor reduciendo su vida útil en forma drástica.

#### Nota Ecológica

 Los filtros de aire usados son tóxicos y presentan un riesgo al medio ambiente si se desechan inadecuadamente, NO LOS TIRES EN LA BASURA, llévalos a un centro de recolección.

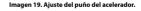
#### A ILISTE DEL PUÑO DEL ACELERADOR

Para un buen funcionamiento del acelerador, es necesario revisar que el juego libre del puño del acelerador esté dentro de la especificación de 2 a 6 mm. Si no está dentro de la especificación de bec:

- Ubicar la tuerca y la contratuerca del acelerador. Ver imagen 19.
- 2. Sujetar la tuerca con llave de 8 mm y aflojar la contratuerca con llave de 10 mm
- 3. Dar vuelta a la tuerca para ponerla dentro de la especificación.
- Revisar que el juego libre del acelerador esté dentro de la especificación, además que la rotación sea suave desde la posición de cerrado hasta la posición de abierto. Ver imagen 19.
- Sujetar la tuerca con llave de 8 mm y apretar la contratuerca con llave de 10 mm
- Encender el motor para revisar que funcione correctamente.
   En caso de que el funcionamiento no sea el adecuado, repetir del paso 2 al 6.



- 1 Tuerca
- 2. Contratuerca.
- 3. Puño del acelerador (juego libre de 2 a 6 mm).





#### **№ N**OTA

 Si no puedes colocar el juego libre del puño del acelerador dentro de la especificación, acude a tu Centro de Servicio más cercano.

## AJUSTE DE LA PALANCA DEL EMBRAGUE

Para un buen funcionamiento del embrague, es necesario revisar que el juego libre del extremo de la palanca del embrague esté entre 10 y 20 mm. Para ajustar la palanca del embrague debes:

- 1. Ubicar la tuerca y el tornillo de la palanca del embrague. Ver imagen 20-8.
- 2. Afloiar la tuerca con la mano.
- 3. Girar el tornillo a la izquierda y/o derecha. La carrera libre del extremo de la palanca del embrague debe estar entre los 10 y 20 mm. Ver imagen 20-A.
- 4. Apretar la tuerca con la mano.



Imagen 20. Ajuste de la palanca del embrague

Si la palanca del embraque necesita mayor ajuste debes:

- 5. Utilizar las tuercas del embrague ubicadas en la parte superior del motor. Ver imagen 21.
- 6. Aflojar la tuerca izquierda y/o derecha utilizando una llave 12 mm, dependiendo del ajuste que se requiera.
- 7. Apretar las tuercas ubicadas en la parte superior del motor.
- 8. Encender el motor para verificar que la palanca del embrague funcione correctamente. El motor debe responder adecuadamente y no perder potencia.

En caso de que no se facilite el cambio de velocidades, repetir del paso 2 al 8 hasta que te sientas cómodo con el cambio de velocidades



Imagen 21. Tuercas de ajuste.

#### **∧** Nota

 Si después de ajustar el embrague, éste presenta juego excesivo o dificultad para cambiar las velocidades, debes ajustarlo de nuevo o acude a tu Centro de Servicio más cercano para realizar los ajustes necesarios.

## DESGASTE DEL FRENO DELANTERO

Tu **FT** cuenta con freno de tambor en la llanta delantera. Para el buen funcionamiento del freno, es necesario que revises el desgaste de las balatas de la siguiente forma:

- 1. Colocar la **FTIZS** en el parador central.
- 2. Oprimir la palanca del freno delantero.
- 3. Verificar que el indicador de desgaste no alcance la línea de desgaste. Ver imagen 22.



Imagen 22. Indicador de desgaste del freno delantero.

## **DESGASTE DEL FRENO TRASERO**

Tu **FT** cuenta con freno de tambor en la llanta trasera. Para el buen funcionamiento del freno, es necesario que revises el desgaste de las balatas de la siguiente forma:

- 1. Colocar la **FTIES** en el parador central.
- 2. Oprimir el pedal del freno trasero.
- 3. Verificar que el indicador de desgaste no alcance la línea de desgaste. Ver imagen 23.



Imagen 23. Indicador de desgaste del freno trasero.

#### **∧** Atención

- Si el indicador de desgaste alcanza la línea de desgaste, acude a tu Centro de Servicio para que realicen el cambio de las balatas.
- No conduzcas de forma inmediata tu FT/ES después de cambiar las balatas del freno. Presiona la palanca, gira las ruedas y revisa que giren libremente.

## CADENA DE TRANSMISIÓN

La vida útil de la cadena de transmisión depende de un ajuste y una lubricación adecuados. Un mantenimiento deficiente puede causar un desgaste prematuro tanto a la cadena como a los piñones. Para revisar la cadena de transmisión debes:

- 1. Colocar la **FTIES** en el parador central.
- Mover la cadena con la mano hacia arriba y hacia abajo para revisar que su holgura esté entre 25 y 30 mm. Ver imagen 24.
- 3. Revisa el desgaste de la corona, piñón y cadena.



4. Si la cadena necesita ajuste, debes acudir al Centro de Servicio de tu preferencia para su ajuste.



Imagen 24. Holgura de la cadena.

Para lubricar la cadena de transmisión debes:

- 1. Usar lubricante especial para cadenas.
- Colocar aceite en cada unión de los eslabones de la cadena, de tal forma que penetre en cada uno de los pasadores, bujes y rodillos.

#### **⚠** ATENCIÓN

• Utilizar lubricante para cadena. NO USAR GRASA.

#### **∕**Nota

- Una holgura excesiva de la cadena de transmisión puede causar su desgaste y/o su ruptura, dañando al motor.
- En condiciones de uso continuo o cuando la FT/ES es conducida en lugares con mucho polvo o fangosos, debes lubricar y ajustar la cadena con mayor frecuencia.

#### RATERÍA

La **FT/ES** utiliza una batería de 12 volts y 6.5 amperes hora. Para el buen funcionamiento del sistema eléctrico, es necesario limpiar la batería. Para tal efecto debes:

- 1. Colocar la **FT/ES** en forma horizontal, utilizando el parador central.
- 2. Quitar la cubierta lateral izquierda.
- 3. Limpiar la superficie de la batería.
- 4. Retirar primero la terminal negativa y luego la positiva.
- Limpiar los postes y terminales de la batería de sedimentaciones.
- 6. Colocar primero la terminal positiva, después la terminal negativa, la tapa de la batería y atornillar.
- 7. Colocar la cubierta lateral izquierda.
- 8. Acudir a tu Centro de Servicio para realizar el cambio de la batería, en caso de ser necesario.



Imagen 25. Batería.

#### **∧** Atención

 Si la batería es de GEL y requiere carga, debes utilizar un cargador de CARGA INTELIGENTE. No usar cargador convencional, SOLO UTILIZAR CARGADORES INTELIGENTES, de lo contrario se pueden causar daños irreversibles a la batería.

#### **♠ N**OTA

- Para un buen funcionamiento de la batería, no cambies componentes ni instales accesorios eléctricos a tu FILES. Utiliza baterías originales.
- Nunca cargues la batería mientras esté montada en la

#### Nota Ecológica

 Las baterías usadas contienen materiales corrosivos que pueden contaminar el suelo y el agua, NO LAS TIRES EN LA BASURA, llévalas a un centro de reciclaje.

## CAMBIO DEL FUSIBLE

Una de las causas por las que el sistema eléctrico no funciona, se debe a que el fusible se encuentra quemado.

En el portafusible de tu **FT/ES** se encuentra un fusible de 10 A de repuesto. Para cambiarlo debes:

- 1. Poner el interruptor de encendido en posición .
- 2. Localizar el portafusible en un costado de la batería.
- 3. Abrir el portafusible.
- 4. Sustituir el fusible quemado por el de repuesto. Ver imagen 26.
- 5. Colocar el portafusible en su lugar.
- 6. Revisar el funcionamiento del sistema eléctrico.
- 7. Comprar un nuevo fusible de repuesto.



Imagen 26. Fusible.

#### **⚠** ATENCIÓN

• El cambio de un fusible por otro de amperaje diferente al recomendado, causará daños al sistema eléctrico.

#### **∧** Nota

 Si después de cambiar el fusible, el sistema eléctrico no funciona, debes acudir a un Centro de Servicio para que revisen tu FTIES.



#### LIANTAS

Las llantas que vienen de fábrica están diseñadas de acuerdo con la capacidad de desempeño de tu **FT/ES**, proporcionando la mejor combinación de manejo, frenado, durabilidad y comodidad. Para que tu **FT/ES** funcione correctamente las llantas deben:

- Ser del tipo y tamaño correcto
- Estar en huenas condiciones
- Tener un perfil adecuado
- Tener la presión adecuada



Imagen 27. Llanta en buenas condiciones.

Las llantas que tienen una presión baja se desgastan de manera dispareja, afectan el manejo y son propensas a fallar por calentamiento. Las llantas que tienen una presión alta ocasionan que la conducción sea dura, se desgastan de manera dispareja y son propensas a dañarse por la condición del camino.

Presión de la llanta delantera: 28 Libras por pulgada cuadrada (psi). Presión de la llanta trasera: 30 Libras por pulgada cuadrada (psi).







#### A ATENCIÓN

- Usar llantas muy desgastadas o con una presión inadecuada, puede ser causa de accidentes.
- Cada vez que revises la presión de las llantas, también debes revisar el perfil y las paredes laterales en busca de desgaste, daños y objetos extraños. Debes poner atención principalmente en:
  - Golpes o protuberancias
  - Cortes
  - Rajaduras o fisuras
  - Desgaste excesivo del perfil



• Si en el momento de conducir tu FI , pasas por un bache o un objeto duro, detente lo más pronto posible y revisa si ha ocurrido algún daño a las llantas. Si una llanta se perfora o se daña, debe ser reemplazada lo antes posible. Una llanta reparada no es tan confiable como una nueva y puede presentar fallas durante el manejo. Si reparas una llanta de manera provisional colocando un parche o usando sellador en aerosol, maneja con precaución a baja velocidad. Para realizar el cambio de una llanta, acude a tu Centro de Servicio más cercano.

# **SERVICIOS DE MANTENIMIENTO**

#### ACTIVIDADES DE LOS SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CON ACEITE ORIGINAL API SI, O API SG

Como propietario tienes la obligación de presentar tu motocicleta en el Centro de Servicio de tu elección para que le realicen los servicios de mantenimiento, y de esta forma conservar la Garantía

Distancia recorrida	500 km	3,000 km	6,000 km	9,000 km	12,000 km	Posteriores cada 3,000 km
Tiempo de compra	1 mes	4 meses	8 meses	12 meses	16 meses	cada 4 meses
MOTOR						
Cambio de aceite de motor	~	~	~	~	~	~
Cambio de bujía			~		~	Cada 6,000 km
Limpieza de cedazo de aceite de motor	~	~	~	~	~	~
Limpieza del filtro de aire		~		~		~
Carburación de motor (ajuste de RPM's)	~	~	~	~	~	~
		CARR	OCERÍA			
Ajuste de manijas y/o pedal de freno	~	<b>✓</b>	~	~	~	~
lnspección nivel desgaste de frenos		~	~	~	~	~
Lubricación y ajuste de chicotes	~	~	~	~	~	~
Relleno de líquido de frenos (hasta 50 ml)		~	~	~	~	~
Apriete de tornillería de seguridad: ejes de ruedas, cálipers de freno, pedales, posapies y soportes de motor y tornillos de sujeción de retrovisores	~	~	~	¥	~	~
Lavado, lubricación y ajuste de cadena	~	~	~	✓	~	~
Presión de neumáticos	~	~	✓	✓	~	~
Lavado de motocicleta	~	~	~	~	~	~

- $\cdot Los \ Centros \ de \ Servicio \ deben \ utilizar piezas \ originales \ y \ nuevas, exige \ las \ piezas \ sustituidas \ al \ momento \ de \ retirar \ tu \ motocicleta.$
- NO REALIZAR LOS SERVICIOS PREVENTIVOS ANULA LA GARANTÍA.



# **REVISIÓN ANTES DE MANEJAR**

# **A**TENCIÓN

• Cuídate y cuida tu **FTIES**, realiza esta revisión cada vez que te subas a ella.

CONCEPTO	ACTIVIDAD
COMBUSTIBLE	Revisa que la cantidad de gasolina sea suficiente para tu recorrido. Ver "Agregar Gasolina", página 19.
ACEITE	Revisa que el nivel de aceite se encuentre en la marca de máximo. Agrega de ser necesario. Ver "Nivel de Aceite del Motor", página 19.
ACELERADOR	Revisa que el juego libre del acelerador esté entre 2 y 6 mm. Ajusta y lubrica de ser necesario. Ver "Ajuste del Puño del Acelerador", página 22.
PALANCA DEL EMBRAGUE	Revisa que el juego libre de la palanca del embrague esté entre 10 y 20 mm. Ver "Ajuste de la Palanca del Embrague", página 23.
FRENOS	Revisa el desgaste de las balatas del freno delantero y trasero. Ver "Desgaste del Freno Delantero" y "Desgaste del Freno Trasero", página 24.
LLANTAS	Revisa la presión de las llantas y que no presenten golpes, cortes, fisuras o desgaste excesivo del perfil. Ver "Llantas", página 27, y "Datos Técnicos", página 42.
SISTEMA ELÉCTRICO	Revisa el funcionamiento del faro delantero, de la luz trasera, de los cuartos, de las direccionales traseras/delanteras, del claxon y del interruptor de arranque eléctrico.

## ENCENDER EL MOTOR

Para encender el motor debes:

- 1. Colocar la válvula de combustible en posición  $\mathfrak{V}$ .
- 2. Subirte a la **FTIES** por el lado izquierdo.
- 3. Retirar el parador lateral v/o central.
- 4. Introducir la llave en el interruptor de encendido.
- 5. Girar la llave a la posición . Ver imagen 28-A.
- 6. Revisar que la cantidad de combustible sea la suficiente para tu recorrido.
- Verificar que el pedal de cambio de velocidades esté en punto neutro.
- 8. Colocar la palanca del ahogador en posición alta. Ver imagen 29.
- 9. Oprimir el interruptor de arranque eléctrico para dar marcha al motor. Ver imagen 28-B.
- 10. Colocar la palanca del ahogador en posición media y, posteriormente, en posición baja. Ver imagen 29.
- 11. Esperar alrededor de 1 a 3 minutos para utilizar la **FT/ES**, solo si el motor está frío.





Imagen 28. Encendido del motor.

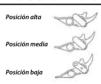


Imagen 29. Ahogador

#### ATENCIÓN

- No dejar el motor funcionando por más de 3 minutos en alto total, ya que puede haber sobrecalentamiento, recuerda que el sistema de enfriamiento es por aire y no por ventilador.
- Para evitar accidentes, es importante verificar que la palanca de velocidades se encuentre en posición neutral.

#### **∧** Nota

- No dejar oprimido el interruptor de arranque eléctrico por más de 5 segundos, ni oprimirlo cuando la FTIES esté encendida, así como dejar de oprimirlo de forma inmediata en el momento que el motor encienda.
- Cuando el motor arranque, gradualmente coloca la palanca del ahogador en la posición de cerrado.



## ENCENDER EL MOTOR CON PEDAL DE ARRANQUE

Para encender el motor debes:

- 1. Colocar la válvula de combustible en posición  $\mathbf{\mathcal{T}}$ .
- 2. Colocar la **FTIES** en el parador central.
- 3. Subirte a la **FT/ES** por el lado izquierdo.
- 4. Introducir la llave en el interruptor de encendido.
- 5. Girar la llave a la posición .
- Verificar que el pedal de cambio de velocidades esté en punto neutro.
- 7. Colocar la palanca del ahogador en posición alta.
- 8. Pisar el pedal de arrangue fuertemente.
- Colocar la palanca del ahogador en posición media y, posteriormente, en posición baja.
- Acelerar suavemente y no dar más de 1/2 vuelta al puño del acelerador una vez que el motor encienda.
- 11. Esperar alrededor de 1 a 3 minutos para utilizar la **FT/ES**, solo cuando el motor esté frío.



Imagen 30. Pedal de arrangue.

#### APAGAR EL MOTOR

Para apagar el motor debes:

- 1. Hacer alto total oprimiendo ambos frenos.
- 2. Verificar que el pedal de cambio de velocidades esté en punto neutro.
- 4. Colocar la **FTIES** en el parador lateral o central.
- 5. Retirar la llave.



Imagen 31. Apagado del motor

## Motor Ahogado

Si el motor no enciende después de varios intentos, es posible que se encuentre ahogado de gasolina. Para liberar el motor del exceso de gasolina debes:

- 1. Esperar 1 minuto por cada vez que aceleraste.
- 2. Colocar la palanca del ahogador en posición alta.
- 3. No accionar el puño del acelerador.
- 4. Intentar encender el motor nuevamente.

## BLOQUEAR LA DIRECCIÓN

Para bloquear la dirección debes:

- 1. Apagar el motor. Ver "Apagar el Motor", página 32.
- 2. Girar el manubrio a la izquierda.
- 3. Colocar la llave en el seguro de la dirección. Ver imagen 32.
- 4. Girar la llave en el sentido de las manecillas del reloi.
- 5. Retirar la llave.

Para desbloquear la dirección debes:

- 1. Colocar la llave en el seguro de la dirección.
- Girar la llave en el sentido contrario a las manecillas del reloj.
- 3. Retirar la llave.



Imagen 32. Bloqueo de la dirección.

#### **∧** Nota

• Si se te dificulta girar la llave para desbloquear la dirección, mueve el manubrio e intenta girar la llave nuevamente.

 Cuando abandones la FTIES, aunque sea por un espacio corto de tiempo, no olvides quitar la llave del interruptor de encendido, así como bloquear la dirección.

## CAMBIO DE VELOCIDADES

El pedal de cambio de velocidades se encuentra ubicado en el lado izquierdo de la **FT/ES**. Para hacer el cambio de velocidades debes:

- 1. Encender el motor, Ver "Encender el Motor", página 31.
- 2. Oprimir la palanca del embraque.
- 3. Girar lentamente el acelerador.
- 4. Meter la primera velocidad oprimiendo el pedal de cambio de velocidades. Ver imagen 33.
- 5. Soltar lentamente la palanca del embrague al mismo tiempo que giras el acelerador.

Cuando la **FTIES** alcance una velocidad moderada y las rpm estén entre 5,000 y 6,000, debes hacer los siguientes cambios. Para introducir los siguientes cambios de velocidades debes:

- 6. Oprimir la palanca del embrague.
- Meter la segunda velocidad subiendo el pedal de cambio de velocidades.
- 8. Soltar lentamente la palanca del embrague, al mismo tiempo que giras el acelerador poco a poco.
- 9. Seguir el mismo proceso para meter el siguiente cambio de velocidad. Ver imagen 33.



Para regresar a una velocidad inferior debes:

- 10. Dejar de acelerar.
- 11. Oprimir la palanca del embrague.
- 12. Meter una velocidad inferior a la que se va manejando, oprimiendo el pedal de cambio de velocidades.
- 13. Soltar lentamente la palanca del embraque.

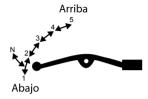


Imagen 33. Cambio de velocidades

#### **∧** Atención

 No introducir un cambio de velocidad inferior sin antes reducir la velocidad. El motor se puede forzar, además de que la llanta trasera pierde tracción trayendo como consecuencia la pérdida de control de la FTIES y, ocasionar daños irreversibles a ella.

#### **∧** Nota

 No dejes oprimida, aunque sea ligeramente, la palanca del embrague durante la conducción; esto gastará prematuramente las pastas del embrague.

- Para hacer un buen cambio de velocidades debes asegurarte de:
  - NUNCA soltar bruscamente la palanca del embraque.
  - NUNCA acelerar bruscamente.
  - NUNCA forzar el motor entre los cambios de velocidad.



#### LAVADO

La mejor protección contra las influencias del medio ambiente es lavar con frecuencia tu **FT/EF**. La frecuencia depende, entre otros factores, del uso que le das, de la estación del año. de las condiciones atmosféricas y del medio ambiente.

Mientras más tiempo permanezcan sobre la **FTIES** los excrementos de pájaros, los restos de insectos, las resinas de árboles, el polvo, las partículas de hollín y otras sedimentaciones de índole agresiva, más persistentes serán sus efectos destructivos. Para layar tu **FTIES** debes:

- 1. Enjuagar la **FT/ES** con agua fría para remover la suciedad suelta.
- 2. Lavar la **FTIES** con un paño suave, solución jabonosa y agua fría.
- 3. Frotar las áreas sucias.
- 4. Enjuagar la **FTIES** con abundante agua limpia.
- 5. Secar la **FTIES** con un paño suave y seco.
- 6. Encender el motor y dejarlo funcionar de 1 a 3 minutos. Ver "Encender el Motor", página 31.
- 7. Lubricar la cadena de transmisión después de lavar y secar la **FT/ES**. Ver "Cadena de Transmisión", página 24.

#### **⚠** ATENCIÓN

 Después de lavar tu FT/ES, la funcionalidad de los frenos se afecta parcial y temporalmente, mide la distancia de frenado para evitar accidentes.

### **∕** Nota

- Evitar el uso de productos de limpieza que no hayan sido diseñados para superficies de motocicletas, ya que pueden contener detergentes o solventes químicos que dañen el metal, la pintura o el plástico.
- Evitar el uso de agua a alta presión, ya que puede dañar partes de la FI/ES. Si utilizas lavado con agua a presión, se recomienda no aplicarlo a las siguientes partes:
  - Interruptor de encendido
  - Debajo del asiento
  - Eje de las llantas
  - Salida del silenciador/escape
  - Tablero y/o controles
  - Motor
  - Carburador
  - Guardapolvo
  - Partes eléctricas y sus conectores

#### CUIDADO DE LA PINTURA

Una buena aplicación de productos de mantenimiento, protege ampliamente la pintura de la **FT/ES** contra las influencias del medio ambiente, e incluso contra otros factores de efectos mecánicos ligeros.

La pintura puede ser tratada con cera líquida una semana después de haber sido entregada la **FT/ES**. Se recomienda, por lo menos, dar a la pintura una capa de cera líquida dos veces al año.

## CUIDADOS DE LA FTIZS

## CUIDADO DEL ASIENTO

Las piezas exteriores de material sintético, como el asiento, se limpian con un lavado normal. Si esto no es suficiente, puedes usar productos especiales de limpieza y mantenimiento para material sintético y cuero artificial que no contengan solventes

#### · Limpieza normal

Limpia las superficies de material sintético sucias con un trapo de algodón o de lana ligeramente húmedo.

#### Suciedad incrustada

Limpia la suciedad incrustada con un trapo mojado en una solución ligera de jabón suave (2 cucharadas de jabón neutro con un litro de agua). Al hacerlo, asegúrate de que el material sintético no se empape en ningún sitio y que el agua no se filtre por las costuras. Seca con un trapo suave y seco.

#### · Limpieza de manchas

Retira manchas recientes de productos a base de agua, como café, té, jugos, etc., con un paño absorbente o papel de cocina.

Retira manchas recientes de productos a base de grasas, como mantequilla, mayonesa, chocolate, etc., con un paño absorbente o papel de cocina. Utiliza un aerosol para disolver grasas para las manchas secas.

Trata las manchas especiales como bolígrafo, rotulador, esmalte para uñas, etc., con un quitamanchas especial para material sintético.

#### **♠** Nota

 Retira del asiento el plástico protector con el que se entrega la FIES para evitar que con el uso, éste se pegue y deteriore el asiento.



## **ALMACENAMIENTO**

El almacenamiento por períodos largos requiere de ciertos cuidados para evitar daños a la **FT/ES**. Antes de almacenarla debes:

- 1 Drenar el aceite del motor
- 2. Drenar la gasolina del carburador y del tangue.
- 3. Colocar el interruptor de encendido en posición 🔯.
- 4. Colocar la válvula de combustible en posición •.
- 5. Quitar la batería y colocarla en un lugar fresco y ventilado. Evitar hacer contacto con el piso.
- 6. Limpiar totalmente la **FTIES**.
- 7. Lubricar la cadena de transmisión. Ver "Cadena de Transmisión", página 24.
- 8. Quitar la bujía. Ver "Limpieza de Bujía", página 21.
- 9. Poner de 15 a 20 ml de aceite en el espacio de la bujía.
- 10. Oprimir el pedal de arranque varias veces para que salga el exceso de aceite.
- 11. Poner la bujía. Ver "Tabla de Torques", página 43.
- 12. Guardar la **FT/ES** en un lugar fresco y seco. No exponerla al sol.
- 13. Colocar una cubierta protectora a la **FTIES**.

## VOLVER A USAR

Para utilizar la **FT/ES** después de un período de almacenamiento debes:

- 1. Limpiar la **FTIES**.
- 2. Colocar aceite.

- 3. Colocar la batería a la **FTIES**.
- 4. Agregar gasolina. Ver "Agregar Gasolina", página 19.
- 5. Colocar la válvula de combustible en posición  $\boldsymbol{\mathcal{T}}$ .
- Lubricar la cadena de transmisión. Ver "Cadena de Transmisión", página 24.
- 7. Verificar la presión de las llantas. Ver "Llantas", página 27.

#### **∧** Atención

 Antes de conducir tu FT/BS, debes asegurarte que se encuentre en buenas condiciones, para ello se te recomienda probarla en un sitio seguro y lejos del tránsito a baja velocidad.

### **∕**N Nota

- Si no utilizas tu FT/ES por más de 2 meses, debes poner a cargar la batería cada mes.
- Cuando vuelvas a utilizar tu FT/ES, al momento de encenderla saldrá humo del escape hasta que se queme todo el aceite que colocaste en el espacio de la bujía.

## SEGURIDAD EN LA CONDUCCIÓN

Conducir tu **FT/ES** es una actividad emocionante, pero requiere precauciones de seguridad. Las principales son:

## EOUIPO DE PROTECCIÓN

Para tu protección, al momento de conducir tu **FT/ES** debes utilizar el siguiente equipo:



#### **⚠** ATENCIÓN

- El vestirse con ropa floja puede ocasionar graves daños al conductor y a la ya que se puede atorar en el manubrio, en el posapie o en las llantas.

- Para prevenir accidentes en días lluviosos, te recomendamos:
  - Al empezar a llover, detente debajo de un puente y/o zona techada v colócate tu impermeable.
- Esperar unos minutos para que la lluvia retire del asfalto la suciedad (tierra, arena, aceite, basura, etc.).
- Ten especial precaución con las marcas viales (ejemplo cruce peatonal), ya que éstas en su mayoría provocarán que tu **FT/EF** se derrape.
- Cuando frenes, hazlo muy suavemente.
- No guardes el impermeable debajo del asiento u otro lugar que pueda tapar alguna toma de aire, ya que puede reducir el desempeño de la FTIES y, en algunos casos, no arrancar.

## CARGA DE PASAJEROS O MERCANCÍA

La **FT** está diseñada para transportar una carga máxima, conductor y pasajero, de 150 kg (330 lbs). El exceder este límite afecta su estabilidad, puede ser causa de accidentes y daños a la **FT** S. Comercializadora de Motocicletas de Calidad, S. A. de C.V., no se hace responsable de ningún daño causado por el exceso de carga. Para prevenir accidentes evita cargar:

- Objetos voluminosos o pesados en la **FT/25**.
- · Objetos que obstruyan la visibilidad del conductor.



# **SEGURIDAD EN LA CONDUCCIÓN**

## CONDICIONES DEL CAMINO

Tu **FT/ES** está diseñada para rodar en caminos pavimentados. Considera que en un camino cualquier cosa puede ser un obstáculo, por lo que siempre debes conducir con precaución y reducir la velocidad lo suficiente cuando sea necesario.

Es recomendable que, cuando en el camino te encuentres con:

- Charcos de agua, evites entrar en ellos ya que puedes perder el control de la dirección o puedes caerte dependiendo de la velocidad con la que entres.
- Arena, barro y hojas caídas, evítalos o pasa sobre ellos a baja velocidad, ya que puedes perder la dirección o patinar en ellos. De ser posible, detén la
- Topes, reduce la velocidad y cruza en ángulo recto.
- Grava y baches, maneja lentamente vigilando las condiciones del camino y con la cintura ligeramente levantada para equilibrar la
- Planchas de hierro, detén la FT/ES y camina con ella, ya que estas superficies son muy resbalosas, especialmente en días lluviosos
- Aceite o caminos congelados, maneja lentamente o detén la **FT/BS** y camina con ella.

## **D**ÍAS **L**LUVIOSOS

El conducir tu **FT/ES** en un día lluvioso puede ser peligroso, por lo que te recomendamos:

 Reducir la velocidad más que en un día despejado, ya que la lluvia impide ver los obstáculos y determinar las condiciones del camino.

- Mantener una distancia prudente con el vehículo de adelante.
- No tomar las curvas a la misma velocidad que en un día despejado, ya que puedes patinar, caerte o salirte del camino.

## MODIFICACIÓN DEL DISEÑO

El modificar o instalar piezas no originales a tu **FTIES**, no solo afecta la seguridad de la **FTIES** o de sus ocupantes, también ocasiona la pérdida de la Garantía.

## CONDUCCIÓN Y ALCOHOL

Utilizar tu FTIES bajo los efectos del alcohol, es una de las causas más frecuentes de accidentes. La habilidad para conducir se ve perjudicada cuando el nivel de alcohol en la sangre se halla por encima del nivel máximo permitido por la ley, debido a que tus reflejos se vuelven lentos y tu capacidad de decisión se ve afectada. Si has bebido, **NO MANEJES** tu FTIES, llama a un taxi o utiliza un medio de transporte público.

## RECOMENDACIONES DE CONDUCCIÓN

Al conducir debes ser cuidadoso para garantizar tu seguridad, por lo que antes de utilizar tu **FTIES** te recomendamos:

- Revisar y/o ajustar algunos componentes de desgaste natural debido al uso como:
  - El nivel de aceite en el motor
  - La presión del aire de las llantas
  - El desgaste de los frenos
  - El encendido de las luces



# SEGURIDAD EN LA CONDUCCIÓN

- 2. Subir v baiar de la **FTIES** siempre del lado izquierdo.
- 3. Vestir ropa en colores llamativos o brillantes.
- 4. Obedecer el reglamento de tránsito local.
- 5. Sostener el manubrio con ambas manos.
- 6. Obedecer los límites de velocidad.
- 7. Conducir tu **FT/ES** utilizando un carril y del lado donde los conductores de vehículos te puedan ver, ya que gran cantidad de accidentes ocurren debido a que el conductor del otro vehículo no ve al conductor de la **FT/ES**.
- 8. Encender la luz direccional con anticipación para dar la vuelta
- 9. Tener cuidado al cruzar en las esquinas de calles y en la entrada y salida de vehículos.
- 10. Que el pasajero coloque los pies en el posapies del pasajero y que se sujete con ambas manos al conductor o a la
- 11. Durante la conducción, mantener las luces prendidas.

#### **⚠** ATENCIÓN

 Te sugerimos practicar la conducción de tu FTES en un área libre de tránsito y obstáculos hasta que estés completamente familiarizado con la máquina y sus controles.

## POSTURA PARA EL MANEJO

El conducir tu **TIES** en una postura correcta, te ayuda a que puedas utilizar los controles fácilmente y a protegerte de posibles accidentes.

Ten en cuenta los siguientes puntos para adquirir una postura correcta:

- No mirar hacia los pies o manos, ni hacia un solo punto.
   Mantener un campo de visión amplio mirando hacia todos lados por igual.
- Sujetar firmemente el centro de los mandos con ambos pulgares hacia abajo.
- $\bullet \ \ Apuntar las rodillas ligeramente hacia adentro y no hacia afuera.$
- Mantener los hombros relajados y en posición natural.
- Doblar los codos ligeramente hacia adentro y relajarlos para que éstos funcionen como resortes cuando el manubrio reciba algún golpe.
- Elegir una posición que mantenga tu cuerpo estable. Si tienes la cintura demasiado hacia adelante o hacia atrás, los hombros y la cintura pueden estar muy tensos y el cuerpo tener poca estabilidad.
- Poner los dedos de los pies paralelos a la **FTIES**.

## CUIDADOS PARA EVITAR ROBO

Para evitar el robo de tu **FTIES** debes:

- Quitar la llave del interruptor de encendido.
- Dejar siempre la **FTIES** en un lugar bajo llave y seguro.
- Utilizar el bloqueo de la dirección.
- Evitar prestar tu **FTIES**.
- Anotar tu nombre, dirección y teléfono en la Póliza de Garantía y llevarla siempre en la **FTIES**.



	CONCEPTO	ESPECIFICACIÓN	
DIMENSIONES	Modelo	<i>FT125</i>	
	Dimensión largo x ancho x alto	1,925 x 735 x 950 mm	
	Distancia entre ejes	1,235 mm	
CAPACIDAD DE CARGA	Peso	98 kg (216 lbs)	
	Carga máxima (conductor, pasajero y parrilla)	150 kg (330 lbs)	
	Carga máxima en parrilla	5 kg (11 lbs)	
MOTOR	Tipo	4 tiempos	
	Sistema de enfriamiento	Por flujo de aire al avanzar	
	Potencia del motor	12 @ 7,000 Hp/rpm	
	Torque	9.5 @ 7,500 Nm/rpm (7.01 lbs.ft)	
	Modo de arranque	Eléctrico y de pedal	
	Volumen de desplazamiento	124 cc	
SISTEMA ELÉCTRICO	Modo de ignición	CDI	
	Fusible	10 A	
	Batería	12 V, 6.5 Ah	

# **DATOS TÉCNICOS**

	CONCEPTO	ESPECIFICACIÓN
FRENOS	Freno delantero	Tambor
FRENOS	Freno trasero	Tambor
CAPACIDAD DE	Volumen del tanque de combustible	9 litros
COMBUSTIBLE Y ACEITE	Volumen del aceite del motor	1 litro
	Llanta delantera	2.50-R17
	Llanta trasera	2.75-R17
LLANTAS	Presión llanta delantera sin carga (en frío)	28 psi
LLANIAS	Presión llanta trasera sin carga (en frío)	30 psi
	Presión llanta delantera con carga (en frío)	29 psi
	Presión llanta trasera con carga (en frío)	32 psi
TRANSMISIÓN	Manual	5 velocidades

CONCEPTO	TORQUES		
M 25 x 1	70-80 N-m (51.62-59 lbs.ft)		
M 6 x 1.0	10±1 N-m (7.38±0.74 lbs.ft)		
M 12 x 1.25	81±8 N-m (59.74±5.9 lbs.ft)		
M 16 x 1.5	90-100 N-m (66.38-73.75 lbs.ft)		
M 10 x 1.25	40-50 N-m (29.50-36.87 lbs.ft)		
M 8 x 1.25	30-40 N-m (22.12-29.50 lbs.ft)		
Tornillos y tuercas de 5 mm	4.5-6 N-m (3.31-4.42 lbs.ft)		
Tornillos y tuercas de 6 mm	8-12 N-m (5.9-8.85 lbs.ft)		
Tornillos y tuercas de 8 mm	18-25 N-m (13.27-18.43 lbs.ft)		
Tornillos y tuercas de 10 mm	30-40 N-m (22.12-29.50 lbs.ft)		
Tornillos y tuercas de 12 mm	40-50 N-m (29.50-36.87 lbs.ft)		
Tornillos hexagonales de 6 mm	10-15 N-m (7.38-11.06 lbs.ft)		
Tornillos hexagonales de 8 mm	20-30 N-m (14.75-22.12 lbs.ft)		
Tornillos hexagonales de 10 mm	30-40 N-m (22.12-29.50 lbs. ft)		

EQUIVALENCIAS					
MÉXICO	GUATEMALA	HONDURAS	PANAMÁ		
Ahogador	Shock	Shock	Shock		
Arnés	Arnés	Arnés	Arnés		
Balatas	Pastillas	Pastillas	Pastillas		
Balero	Cagineto	Balinero	Cagineto		
Bujía	Candela	Candela	Candela		
Calavera (lámpara trasera)	Stop	Stop	Estop		
Chicote	Cable	Cable	Cable		
Claxon	Bocina	Bocina/Pito	Bocina		
Clutch	Embrague	Clutch	Embrague		
Cuadro	Chasis	Cuadro	Chasis		
Direccionales	Pidevías	Vías	Pidevías		
Empaque	Empaque	Empaque	Empaque		
Engrane	Engranaje	Engranaje	Engranaje		
Engrane final	Engrane final	Engrane final	Engrane final		
Alternador	Alternador	Estator	Estator		
Horquilla	Horquilla	Horquilla	Horquilla		
Llanta	Llanta	Llanta	Llanta		
Manubrio	Timón	Manubrio	Timón		
Parador central	Parador central	Parador central	Parador central		
Parador lateral	Parador lateral	Parador lateral	Parador lateral		
Rin	Llanta	Llanta	Llanta		
Salpicadera	Lodera	Guardafango	Lodera		
Zapatas	Zapatas	Fricciones	Zapatas		

MUFT125-03

Impreso en **M**éxico

F18020244P

COMERCIALIZADORA DE MOTOCICLETAS DE CALIDAD, S. A. DE C. V. Av. Ferrocarril de Río Frío 419 A90, Col. Cuchilla del Moral, C.P 09319, Alcaldía Iztapalapa, México CDMX

